DIN EN 12609:2021-04 (E)

Truck mixers - Safety requirements

Contents

Page

European foreword 5

Introduction 6

1 Scope 7

2 Normative references 7

3 Terms, definitions, symbols and abbreviated terms 9

4 Safety requirements and/or protective measures 11
4.1 General requirements 11
4.1.1 General 11
4.1.2 Mechanical hazards 12
4.1.3 Electrical hazards 13
4.1.4 Thermal hazards 13
4.1.5 Noise 13
4.1.6 Electromagnetic compatibility (EMC) 13
4.2 Control system 14
4.2.1 Stop system 14
4.2.2 Multiple control stations 14
4.2.3 Cable-less remote control 15
4.3 Manual control devices for emergency operation 15
4.4 Positioning of control devices 15
4.4.1 Control devices at the work station 15
4.4.2 Other control devices 15
4.5 Working lights 15
4.6 Additional removable equipment 15
4.7 Interface mixer unit and truck or trailer 15
4.8 Mixer drum 16
4.8.1 Manhole 16
4.8.2 Mixer drum-locking device 16
4.8.3 Mixer drum opening 16
4.9 Flip-over chute 17
4.10 Swivel chute 17
4.11 Mixer drum closure system 17
4.12 Power transmission from the power source to the mixer drum drive system 17
4.13 Water system 17
4.14 Exhaust system of the auxiliary engine 17
4.15 Platform at the charging hopper 18
4.16 Tread at rear underrun protective device 18
4.17 Visual aid 18

5 Verification of safety requirements and/or protective measures 19

6 Information for use 20
6.1 General 20
6.2 Instruction handbook 20
6.2.1 General 20
6.2.2 Noise 21
6.2.3 Operation 22
6.2.4 Maintenance and repair 23

6.3 Information and warnings ... 24
6.3.1 Labelling for the control device ... 24
6.3.2 Warnings ... 24
6.4 Marking ... 24

Annex A (informative) Figures ... 25

A.1 Typical design ... 26
A.2 Types of drive, diagrams ... 27
A.3 Dimensions for access ladder to platform ... 28
A.4 Minimum clearance 'a' depending on distance 'W' to the reference plane, according to Table 1 ... 29
A.5 Cross-sections (view from cabin side) of the truck mixer to indicate the positions of the manhole when the mixer drum is locked by the mixer drum-locking device ... 29
A.6 Fixed guard at mixer drum opening ... 30
A.7 Minimum clearance between mixer drum roller cover and mixer drum track ring ... 31
A.8 Minimum clearance between mixer drum and supporting arm ... 32
A.9 Minimum clearance between mixer drum and charging hopper bracket ... 33
A.10 Minimum clearance between mixer drum and discharge hopper ... 34
A.11 Minimum clearance between mixer drum and guard rail at platform ... 35
A.12 Minimum distance between mixer drum closure system and discharge hopper ... 36
A.13 Minimum clearance between mixer drum and additional equipment ... 37
A.14 Minimum clearance between mixer drum and rear splash guard ... 39
A.15 Minimum dimensions of the visibility test rectangle (VTR) ... 39
A.16 Example of flip-over chute ... 40
A.17 Example of technical solution for enforced two-hand operation to bring the flip-over chute to its lowered end position ... 41

Annex B (normative) Noise-test code for truck mixers ... 42

B.1 Scope ... 42
B.2 Determination of the A-weighted sound-power level ... 42
B.2.1 General ... 42
B.2.2 Measurement surface and microphone positions ... 43
B.2.3 Period of observation ... 43
B.3 Determination of the A-weighted emission sound pressure level at the work station ... 43
B.3.1 General ... 43
B.3.2 Machine work station ... 43
B.3.3 Period of observation ... 43
B.4 Measurement procedure and operating conditions ... 44
B.4.1 Specific measurement procedure for truck mixers powered by a truck engine ... 44
B.4.2 Measurement procedure for mixer units not powered by a truck engine ... 44
B.4.3 Operating conditions during test ... 44
B.4.4 Fan speed ... 44
B.5 Information to be recorded during the test ... 44
B.6 Information to be reported ... 44
B.7 Declaration and verification of noise emission values ... 45

Annex C (informative) Example of a noise emission declaration ... 46

Annex D (informative) List of significant hazards ... 47

Annex ZA (informative) Relationship between this European Standard and the essential requirements of EU Directive 2006/42/EC aimed to be covered ... 50

Bibliography ... 53